

# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Le presenti condizioni di vendita stabiliscono i termini che regolano i rapporti tra noi (Spink Switzerland SA, Via Balestra 7, 6900 Lugano-Svizzera) e Voi (l'Acquirente), sia che agiamo per conto del Venditore o, in proprio, in quanto noi stessi Venditori. Vi preghiamo di leggere attentamente le presenti condizioni di vendita.

## 1 DEFINIZIONI

Le seguenti definizioni sono richiamate nelle presenti condizioni di vendita.

**Commissione di acquisto:** è la commissione da Voi dovuta in percentuale del prezzo di aggiudicazione nella misura stabilita al successivo articolo 5.1;

**Certificato di autenticità:** è il certificato emesso da un comitato di esperti che conferma l'autenticità di un Lotto;

**Comitato di esperti:** è il comitato di esperti a cui un Lotto può essere inviato a seguito di una richiesta di "extension" secondo quanto previsto all'articolo 3.4.3;

**Falso:** è un Lotto rappresentato da un'imitazione originariamente concepita ed eseguita nel complesso con l'intento fraudolento di ingannare in relazione all'autore, origine, età, periodo cultura o sorgente, la cui corretta descrizione in relazione a ciò non è rappresentata dalla descrizione del catalogo e che alla data dell'asta aveva un valore sostanzialmente inferiore a quello che avrebbe dovuto avere secondo la descrizione riportata nel catalogo. Di conseguenza nessun Lotto può essere considerato un Falso in conseguenza di qualsiasi danno e/o restauro di ogni tipo;

**Prezzo di aggiudicazione:** è l'importo corrispondente all'offerta più alta accettata dal banditore in relazione ad un Lotto;

**Lotto:** è qualsiasi pezzo da noi posto in vendita in asta e, in particolare, il pezzo o l'insieme di pezzi descritti nel catalogo a cui fa riferimento un numero di Lotto nel catalogo medesimo;

**Venditore:** è il proprietario del Lotto da noi posto in vendita;

**Gruppo Spink:** è costituito da Spink and Son Limited, dalle nostre filiali e società consociate;

**IVA:** è l'imposta sul Valore Aggiunto.

## 2 RUOLO DI SPINK COME AGENTE

2.1 In tutte le vendite da noi condotte sia attraverso asta che a trattativa privata, noi agiamo come agenti per conto del Venditore o, a volte, come conferenti in proprio se siamo proprietari del Lotto. Sia che agiamo come agenti per conto del Venditore che come conferenti in proprio, possiamo avere un interesse finanziario nel Lotto.

2.2 Il contratto relativo alla vendita del Lotto sarà tra Voi ed il Venditore.

## 3 PRIMA DELL'ASTA

### 3.1 Esame dei beni

Vi preghiamo di esaminare personalmente tutti i beni a cui è interessato, prima che l'asta abbia luogo. Reports sullo stato del pezzo sono generalmente disponibili su richiesta. Noi non forniamo alcuna garanzia se non in relazione a Falsi così come stabilito all'articolo 5.10 di queste Condizioni generali di vendita.

### 3.2 Descrizioni del catalogo

3.2.1 Le affermazioni da noi riportate nel catalogo o nei nostri reports, o fatte verbalmente o per iscritto in altri contesti, riguardanti l'autore, l'origine, la data, l'età, dimensione, materiale, attribuzione, genuinità, provenienza, condizione o prezzo di vendita stimato di ogni Lotto, sono meramente affermazioni di opinione sulle quali non deve essere fatto affidamento come affermazioni derivanti da fatti certi e definitivi. Le illustrazioni del catalogo e sul web fungono solo da guida e su di esse non si dovrebbe fare affidamento per determinare la tonalità od il colore di ogni Lotto. Nessun Lotto può essere rifiutato per motivi di riproduzione imprecisa. Nessun Lotto illustrato nel catalogo può essere rifiutato per motivi di annullo, centratura, margini, perforazione o altre caratteristiche risultanti dall'illustrazione. Con riferimento alla stima del prezzo di vendita, non si dovrebbe fare affidamento su di essa in quanto affermazione che questo prezzo sarà quello a cui il Lotto sarà venduto o che questo sia il suo effettivo valore per ogni altro scopo.

3.2.2 Molti pezzi sono di un'età o natura tali da pregiudicare che possano essere in perfette condizioni e alcune descrizioni nel catalogo o fornite attraverso i nostri reports, indicano la presenza di danni e/o restauri. Noi forniamo queste informazioni solo come indicazione e la loro assenza non implica che un pezzo sia esente da difetti o restauri, né l'indicazione di particolari difetti implica l'assenza di taluni altri.

3.2.3 A parte quanto previsto all'articolo 5.10, ed in assenza di frode, né il Venditore, né noi, né alcuno dei nostri impiegati od agenti sono responsabili della correttezza di qualsiasi dichiarazione relativa all'autore, origine, data, età, attribuzione,

genuinità o provenienza di ogni Lotto, né per qualsiasi altro errore di descrizione o per qualsiasi errore o difetto presente in qualsiasi Lotto. Ogni persona interessata è tenuta a esercitare e fare affidamento sul proprio giudizio su tali questioni.

### 3.3 Vostra responsabilità

È vostra responsabilità ritenervi soddisfatti in merito alle condizioni dei beni ed agli argomenti di cui alle descrizioni nel catalogo.

### 3.4 Extensions – solo per i francobolli

3.4.1 Se desiderate ottenere un parere peritale od un Certificato di Autenticità di qualsiasi Lotto (a parte Lotti misti o Lotti contenenti francobolli non descritti), dovete richiederlo per iscritto non più tardi di quarantotto ore prima dell'orario fissato per l'inizio della prima sessione d'asta. Se dai noi accettata, tale richiesta avrà lo stesso effetto di formale notifica dell'intenzione di mettere in discussione la genuinità o la descrizione del Lotto per gli scopi previsti dall'articolo 5.10 (Rimborso in caso di Falso) delle presenti Condizioni generali di vendita e di conseguenza le previsioni dell'articolo 5.10 troveranno applicazione.

3.4.2 La notifica di richiesta di un parere peritale o di un Certificato di Autenticità deve contenere il motivo di tale richiesta e specificare l'indicazione del perito da Voi proposto che sarà soggetto al nostro accordo. Ci riserviamo il diritto, a nostra discrezione, di rifiutare la richiesta di parere peritale o di Certificato di Autenticità, incluso (senza limitazione) il caso in cui l'esperto proposto non sia da noi conosciuto.

3.4.3 Se accettiamo la richiesta di parere peritale o di Certificato di Autenticità, sottoporremo il Lotto al Comitato di esperti. Voi riconoscete ed accettate che il tempo necessario al Comitato di esperti per emettere un parere, varierà in dipendenza delle specifiche circostanze ed in ogni caso sarà fuori dal nostro controllo.

3.4.4 Non accettiamo richieste di extension sulle condizioni del Lotto. Ogni Lotto descritto nel catalogo come avente errori o difetti, non può essere ritornato anche se un parere peritale od un Certificato di Autenticità indichi la presenza di altri errori o difetti non inclusi nella descrizione del catalogo, a parte il caso di Falso.

3.4.5 Se Spink dovesse accettare la richiesta di extension sulla base delle precedenti previsioni di questo paragrafo, questo fatto potrà essere dichiarato dal Banditore durante l'asta prima della vendita del Lotto.

3.4.6 Va considerato che ogni francobollo accompagnato da un Certificato di Autenticità è venduto sulla base solamente di detto certificato e non sulla base di qualsiasi altra descrizione o garanzia relativa all'autenticità. Non saranno accettate richieste di

extension su tale francobollo ed il reso del medesimo non sarà accettato.

3.4.7 In caso riceviate qualsiasi comunicazione da parte del Comitato di esperti in relazione al Lotto, sia che riguardi o meno il Certificato di Autenticità, dovrete fornirci copia entro 7 giorni dalla loro ricezione.

3.4.8 Se il parere peritale o del Certificato di Autenticità dovessero dimostrare la fondatezza della richiesta di extension, tutte le spese per ottenere i medesimi saranno a nostro carico. In caso contrario, saranno totalmente a carico vostro.

#### 4 IN ASTA

##### 4.1 Rifiuto di ammissione

Le nostre vendite si svolgono di solito in nostri locali o locali sui quali abbiamo il controllo in relazione alla vendita e quindi abbiamo il diritto, esercitabile a nostra completa discrezione, di rifiutare l'ammissione ai locali o la partecipazione ad un'asta.

##### 4.2 Registrazione

Voi dovete compilare e firmare un modulo di registrazione e consentire la vostra identificazione prima di fare offerte in asta. Vi informiamo che usualmente richiediamo agli acquirenti di accettare una verifica del loro merito creditizio.

Se non avete offerto con successo con Spink in passato, o vi state registrando con noi per la prima volta, ci riserviamo il diritto di richiedere un deposito fino al 50% della somma che intendete spendere. Tale deposito verrà detratto dalla fattura in caso di aggiudicazione. In caso di mancata aggiudicazione in asta, il deposito vi verrà restituito nello stesso modo in cui è stato pagato a Spink.

Alcuni Lotti possono essere designati prima dell'asta come "Premium Lots", che significa che un deposito può essere richiesto prima di accettare un'offerta per quei Lotti. Informazioni in merito saranno annunciate sul nostro sito.

##### 4.3 Offerte in proprio

Nel momento in cui fate offerte (sia che tali offerte siano fatte di persona, attraverso collegamento telefonico gestito da Spink, online o attraverso invio postale o via email), Voi sarete considerati come se stesse agendo in proprio e accetterete quindi di essere personalmente responsabili, a meno che sia stato accordato per iscritto al momento della registrazione che state agendo per conto di terzi acquirenti che siano da noi accettati.

##### 4.4 Offerte su commissione

Se Voi ci date istruzioni di offrire per vostro conto, attraverso la compilazione del modulo contenuto nei nostri cataloghi o attraverso il nostro sito web, noi faremo tutto quanto ragionevolmente possibile per ottemperare alle vostre istruzioni, posto che esse ci pervengano non più tardi di 24 ore prima dell'asta. Se riceviamo offerte su commissione su un particolare Lotto per ammontari identici ed in asta tali offerte sono le più alte per quel Lotto, il medesimo sarà aggiudicato alla persona la cui offerta è stata ricevuta per prima. Le offerte su commissione sono da noi prese in carico unitamente agli altri impegni che dobbiamo svolgere durante la vendita, e la conduzione dell'asta può essere tale da non consentirci di fare le offerte come richiesto. Poiché questo è un servizio che noi offriamo gratis a potenziali acquirenti secondo le clausole stabilite, non possiamo accettare alcuna responsabilità per mancanze nell'esecuzione di una offerta su commissione. Dovreste pertanto sempre partecipare personalmente all'asta se desiderate avere certezza delle offerte fatte.

##### 4.5 Offerte via internet

Un'ulteriore comodità che offriamo ai nostri clienti è quella di poter fare offerte attraverso internet. Noi non saremo responsabili per errori o mancanze nell'esecuzione di offerte fatte attraverso internet, incluso, senza limitazioni, errori o mancanze causate da (i) interruzioni della connessione internet da qualsivoglia delle parti per qualsivoglia ragione; (ii) un malfunzionamento o problemi del software per fare le offerte online e/o (iii) malfunzionamento o problemi della vostra connessione internet, computer o sistema operativo. L'esecuzione di offerte attraverso internet è un servizio che noi offriamo gratis e che prendiamo in carico unitamente agli altri impegni da noi svolti durante la vendita e non accettiamo alcuna responsabilità per la mancata esecuzione delle offerte

online o per errori o omissioni connesse a questa attività. In caso di acquisto attraverso la piattaforma the-saleroom.com, verrà addebitata in fattura una commissione aggiuntiva del 3% del prezzo di aggiudicazione.

##### 4.6 Offerte telefoniche

Se Voi prenderete accordi con noi non più tardi di 24 ore prima dell'asta, faremo tutto quanto ragionevolmente possibile per contattarvi al fine di consentirvi di partecipare all'asta in collegamento telefonico, ma in nessuna circostanza saremo responsabili nei vostri confronti o del Venditore nel caso non si riesca per qualsiasi ragione a consentirvi di offrire via telefono.

##### 4.7 Convertitore di valuta

In alcune aste sarà operativo un convertitore di valute basato sui tassi di cambio a noi quotati da BSI Sa o su qualsiasi altro appropriato tasso da noi determinato all'apertura della giornata di svolgimento dell'asta. Le offerte avverranno nella valuta da noi stabilita. Il convertitore di valuta può non essere sempre affidabile ed errori possono accadere fuori dal nostro controllo sia con riguardo alla correttezza del numero di Lotto che appare sul convertitore che della valuta estera equivalente alla valuta in cui l'asta viene battuta. Noi non saremo responsabili nei vostri confronti per perdite subite per aver seguito il convertitore di valuta.

##### 4.8 Immagini video

In alcune aste sarà presente uno schermo video. Errori possono accadere in connessione a ciò e noi non saremo responsabili nei vostri confronti sia con riferimento alla corrispondenza dell'immagine del Lotto in corso di aggiudicazione durante l'asta che per la qualità dell'immagine in quanto riproduzione dell'originale.

##### 4.9 Incrementi delle offerte

Il banditore apre l'asta per ogni Lotto al prezzo base (o sotto la stima più bassa), in assenza di offerte su commissione, ed avanza generalmente secondo la seguente scaletta pur potendo variare gli incrementi durante lo svolgimento dell'asta. I normali incrementi delle offerte sono i seguenti:

da 50 a 100	10
da 100 a 500	20
da 500 a 1,000	50
da 1,000 a 2,000	100
da 2,000 a 5,000	200
da 5,000 a 10,000	500
da 10,000 a 20,000	1,000
da 20,000 a 50,000	2,000
da 50,000 a 100,000	5,000
da 100,000 a 200,000	10,000
da 200,000 a 500,000	20,000

##### 4.10 Offerte da parte di Spink

4.10.1 Il gruppo Spink si riserva il diritto di fare offerte ed acquistare Lotti in proprio.

##### 4.11 Discrezione del banditore

Il banditore ha il diritto a sua assoluta discrezione di rifiutare qualsiasi offerta, di far avanzare le offerte nel modo che ritiene opportuno, di ritirare o dividere qualsiasi Lotto, di raggruppare due o più Lotti e, in caso di errore o controversia, di rimettere nuovamente qualsiasi Lotto in offerta..

##### 4.12 Offerte aggiudicate

Soggetto alla discrezione del banditore, il colpo del suo martelletto segna l'accettazione dell'offerta più alta, e la conclusione di un contratto di vendita tra Voi ed il Venditore.

##### 4.13 Accordi post vendita

Se Voi raggiungete accordi privati per la vendita di qualsiasi Lotto con il Venditore entro 60 giorni dalla data dell'asta, noi, come agenti esclusivi del Venditore, ci riserviamo il diritto di addebitarvi la relativa Commissione di acquisto in accordo con le presenti Condizioni generali di vendita e di addebitare al Venditore una commissione secondo i termini dell'accordo con il Venditore medesimo.

##### 4.14 Reso di un Lotto

Nel caso in cui abbiate ricevuto un Lotto e desideriate ritornarlo, Voi dovete notificarcelo per iscritto entro sette giorni dal ricevimento, dichiarando il motivo del reso. Il Lotto deve essere ritornato a noi entro 14 giorni dal ricevimento da parte vostra, nelle stesse condizioni esistenti alla data dell'asta. Qualsiasi richiesta di questo tipo è soggetta alla nostra esclusiva discrezione.

## 5 DOPO L'ASTA

### 5.1 Commissione di acquisto ed altre spese

In aggiunta al prezzo di aggiudicazione, Voi dovete pagarcia Commissione di acquisto stabilita nella misura del 20% del prezzo di aggiudicazione di ogni lotto. In caso di acquisto attraverso la piattaforma the-saleroom.com, verrà addebitata in fattura una commissione aggiuntiva del 3% del prezzo di aggiudicazione. Una ulteriore commissione verrà addebitata in caso di pagamento con carta di credito.

### 5.2 Imposta sul valore aggiunto (IVA)

In caso di vendita con merce consegnata in Svizzera e non esportata verrà addebitata in fattura l'IVA pari all'8% (ottopercento) del prezzo di vendita, intendendosi con esso il prezzo di aggiudicazione maggiorato della commissione di cui al punto 5.1 e di eventuali spese di assicurazione e trasporto da addebitare in caso di spedizione del materiale acquistato. Nel caso l'acquirente intenda ritirare la merce e provvedere in proprio alla pratica doganale di esportazione, l'Iva sarà addebitata e successivamente rimborsata all'acquirente dietro presentazione della documentazione legale di avvenuta esportazione.

### 5.3 Pagamento

5.3.1 Voi dovete fornirci nome e domicilio e, se richiesto, i dettagli della banca da cui proverranno i pagamenti in nostro favore. Voi dovete pagare l'intero ammontare dovuto (comprensivo del Prezzo di aggiudicazione, della Commissione di acquisto, dei costi di assicurazione e spedizione e, ove applicabile, dell'Iva) entro sette giorni dalla data dell'asta.

5.3.2 Voi non acquisirete alcun diritto sul Lotto fino a che tutte le somme a noi dovute non ci saranno state integralmente pagate, anche nel caso in cui noi vi avessimo già consegnato il Lotto.

5.3.3 Il pagamento deve essere fatto nella valuta della vendita (a meno di accordi particolari) attraverso uno dei seguenti metodi:

(i) Bonifico bancario sul nostro conto indicato in fattura. Vi preghiamo di assicurarvi che tutte le spese bancarie siano a vostro carico e che il vostro numero di cliente sia indicato nella causale del bonifico.

(ii) Assegno bancario o circolare intestato a Spink Switzerland Sa da inviare al nostro indirizzo di Via Motta 44, 6900 Lugano Switzerland. Vi preghiamo di assicurarvi che le spese di emissione e di incasso dell'assegno bancario o circolare siano a vostro carico e che il tagliando presente in fondo alla fattura sia inserito insieme al pagamento.

(iii) Carta di credito Visa, Mastercard o American Express. Un addebito del 3.00% sarà applicato per pagamenti con Visa e Mastercard e del 3.50% per pagamenti con American Express.

### 5.4 Ritiro degli acquisti

5.4.1 A meno di uno specifico diverso accordo, terremo i Lotti acquistati fino a che gli ammontari a noi dovuti, o dovuti al gruppo Spink, siano stati integralmente pagati. Gli acquirenti saranno tenuti a pagare i loro Lotti nel momento in cui desiderano entrare in possesso dei medesimi, pagamento che dovrà avvenire entro 7 giorni dalla data della vendita, salvo accordi precedenti presi con Spink. Senza previo accordo, i Lotti non saranno rilasciati fino a quando i fondi non saranno effettivamente resi disponibili in relazione a pagamenti effettuati tramite assegno.

5.4.2 In assenza di nostra diversa comunicazione, i pezzi da noi tenuti saranno assicurati in accordo con la nostra polizza, che è disponibile per visione presso i nostri uffici, per un periodo di sette giorni dalla data dell'asta o fino al momento del ritiro se fosse precedente. Dopo sette giorni o dal momento del ritiro, se precedente, il Lotto sarà interamente a vostro rischio.

5.4.3 La nostra polizza non assicurerà e non siamo in grado di accettare alcuna responsabilità per danni causati da tarli,

cambiamenti atmosferici o atti di terrorismo.

### 5.5 Comunicazioni

Non siamo in grado di comunicare l'avvenuta aggiudicazione agli aggiudicatari dei Lotti. Le fatture saranno inviate via email dopo l'asta e non accettiamo responsabilità per comunicazioni inerenti alle vostre offerte. Vi preghiamo di contattarci telefonicamente o di persona appena dopo l'asta per conoscere il risultato delle vostre offerte al fine di evitare addebiti per pagamenti in ritardo.

### 5.6 Imballo e movimentazione

5.6.1 Faremo tutto quanto ragionevolmente possibile per avere cura del Lotto acquistato nel momento dell'imballo e della movimentazione ma ricordate che dopo sette giorni dall'asta o, dalla data del ritiro se precedente, il Lotto è interamente a vostro rischio. In caso di spedizione, i nostri addebiti per le spese postali ed assicurative sono indicati alla fine del catalogo.

5.6.2 È responsabilità dell'acquirente conoscere qualsiasi dazio/tassa all'importazione che potrebbero essere richiesti al momento dell'importazione nel paese di destinazione. Spink non accetterà il reso di qualsiasi collo per evitare il pagamento di tale dazio/tassa. È inoltre onere dell'acquirente conoscere qualsiasi restrizione doganale all'importazione che proibisca l'importazione di certi articoli da collezione. Spink non accetterà il reso di Lotti per questo motivo. Spink non accetterà alcuna responsabilità per Lotti sequestrati o distrutti dalla Dogana.

### 5.7 Confezionatori e spedizionieri raccomandati

Se richiesto, il nostro ufficio spedizioni può organizzare la spedizione come suo agente. Sebbene noi siamo in grado di suggerire spedizionieri, se specificamente richiesto, i nostri suggerimenti sono forniti sulla base della nostra esperienza generale con essi nel passato e non siamo responsabili nei confronti di alcuno al quale abbiamo fatto una raccomandazione per atti od omissioni delle controparti in questione.

### 5.8 Rimedi per mancato pagamento o mancato ritiro

5.8.1 Se Voi venite meno al pagamento entro sette giorni dalla data di pagamento indicata in fattura, noi saremo autorizzati ad esercitare uno o più dei seguenti diritti o rimedi:

5.8.1.1 addebitare interessi al tasso composto dell'1% al mese, calcolati su base giornaliera dalla data in cui il pagamento è dovuto, in aggiunta ad una penale del 5% del prezzo di vendita;

5.8.1.2 rivalersi su qualsiasi somma di cui il gruppo Spink può essere creditore nei vostri confronti per qualsiasi altra operazione, fino a concorrenza dell'ammontare da Voi non pagato;

5.8.1.3 trattenere tutti o alcuni Lotti di vostra proprietà o altri beni in possesso del gruppo Spink fino al pagamento da parte vostra di tutte le somme dovute a noi o al gruppo Spink, anche se la somma non pagata non riguarda quei Lotti o quei beni. Trascorsi quattordici giorni dalla nostra comunicazione di esistenza di una somma non pagata, il gruppo Spink avrà il diritto di organizzare la vendita di tali Lotti o beni. Noi comprenderemo i ricavi rivenienti da detta vendita fino a concorrenza della somma dovuta al gruppo Spink e vi pagheremo l'eventuale saldo;

5.8.1.4 nel caso in cui più somme siano da voi dovute al gruppo Spink con riferimento ad operazioni diverse, compensare qualsiasi ammontare pagato con qualsiasi ammontare da voi dovuto sia o meno riferito direttamente ad una specifica operazione;

5.8.1.5 rifiutare in qualsiasi asta futura qualsiasi offerta fatta da Voi o per vostro conto, od ottenere un deposito da parte vostra prima di accettare qualsiasi offerta.

5.8.2 Se Voi venite meno al pagamento entro trentacinque giorni dalla data di pagamento indicata in fattura, noi saremo inoltre autorizzati a:

5.8.2.1 cancellare la vendita del Lotto o di qualsiasi altro articolo a Voi venduto nella stessa od in qualsiasi altra asta;

5.8.2.2 organizzare una rivendita del Lotto, in asta o a trattativa privata, e se il prezzo realizzato fosse inferiore a quello a suo tempo ottenuto, richiedere il pagamento del saldo da parte vostra unitamente a tutti i ragionevoli costi compreso una commissione del Venditore del 20%, spese varie, rimborso danni, spese legali, commissioni e premi di qualsiasi natura connessi con entrambe le vendite o altrimenti occorsi in conseguenza del

mancato pagamento;

5.8.2.3 al momento della rivendita del Lotto, menzionare nel catalogo che il lotto era stato a Voi aggiudicato in asta e ma non successivamente pagato; o

5.8.2.4 intraprendere ogni altra appropriata azione che riterremo adatta.

5.8.3 Nel caso in cui gli acquirenti non siano ritirati entro sette giorni dalla data della vendita, sia che sia stato effettuato o meno il pagamento, Voi sarete tenuti al pagamento di un costo di magazzinaggio giornaliero pari a Chf 2.- per articolo oltre a qualsiasi altro costo di movimentazione ove applicabile. Non sarete autorizzati a ritirare il Lotto fino a che tutti gli addebiti in sospeso siano stati onorati unitamente al pagamento di tutte le altre somme a noi dovute.

#### **5.9 In caso di inadempienza**

Se Voi vi rendete inadempienti nel pagamento di un Lotto secondo quanto stabilito dalle presenti Condizioni di vendita:

5.9.1 ci riserviamo il diritto di inibirlo dal poter fare offerte nelle nostre future asta indipendentemente dal fatto che precedenti inadempienze siano state sanate; e

5.9.2 Voi acconsentite che noi comunichiamo i dettagli di tali inadempienze ad altre case d'asta e piattaforme di asta online, incluso il Vostro nome, indirizzo, natura e data dell'inadempienza. Le case d'asta o le piattaforme di asta online che ricevono queste informazioni, possono fare affidamento sulle medesime per decidere se entrare in relazione con Voi.

#### **5.10 Rimborso in caso di Falso**

5.10.1 Una vendita sarà cancellata e la somma pagata vi verrà rimborsata se un Lotto (a parte i Lotti misti non descritti nel catalogo), da noi venduto venga provato essere un Falso. Tuttavia non saremo obbligati a rimborsare alcuna somma se (a) la descrizione del catalogo o la comunicazione fatta in sala nel giorno dell'asta corrisponde all'opinione generalmente accettata da studiosi o esperti in quel momento o correttamente indicava che c'era un conflitto di opinioni, o (b) può essere dimostrato che il Lotto è un Falso solo attraverso, sia un procedimento scientifico non generalmente accettato per l'uso fino a dopo la pubblicazione del catalogo, sia attraverso un procedimento che alla data dell'asta fosse irragionevolmente costoso o impraticabile o che potesse causare danno al Lotto. Inoltre dovreste tenere in considerazione che il rimborso può essere ottenuto solo se sono rispettate le seguenti condizioni:

5.10.1.1 Voi dovete comunicarci per iscritto entro sette giorni dal ricevimento del Lotto/i che secondo Voi il Lotto in questione è un falso;

5.10.1.2 Voi dovete dunque ritornarci l'articolo entro quattordici giorni dal ricevimento del Lotto/i nelle stesse condizioni esistenti alla data dell'asta; e

5.10.1.3 non appena ritornato il Lotto, Voi dovete produrre una prova soddisfacente che il Lotto è un Falso e che Voi siete in grado di trasferirci il pieno diritto sul lotto stesso, libero da qualsiasi pretesa di terze parti.

5.10.1.4 Voi dovete fornirci tutte le prove ottenute che il Lotto è un Falso entro 7 giorni dalla loro ricezione.

5.10.2 In nessuna circostanza saremo richiesti di pagare in vostro favore più di quanto da Voi pagato per il Lotto in questione e non potrete esercitare alcuna pretesa di pagamento di interessi.

5.10.3 Il beneficio di questa garanzia non può essere trasferito ed è di esclusiva pertinenza della persona a cui la fattura originale è stata emessa relativamente al Lotto venduto e che, dal momento della vendita, è rimasto il proprietario del Lotto senza essersi liberato di alcun interesse in esso in favore di terze parti.

5.10.4 Noi saremo autorizzati a fare affidamento su qualsiasi procedimento scientifico o meno per stabilire che il Lotto non è un Falso, sia che tale processo fosse o meno in uso alla data dell'asta.

#### **6 RESPONSABILITÀ**

Nulla in queste Condizioni generali di vendita limita o esclude la nostra responsabilità per:

6.1 morte o lesione personale dovuta a negligenza; o

6.2 qualsiasi danno o responsabilità da Voi sopportata come risultato di una nostra frode o fraudolenta falsa dichiarazione.

#### **7 USO DELLE VOSTRE INFORMAZIONI PERSONALI**

7.1 Useremo le informazioni personali che ci avete fornito per:

7.1.1 gestire le offerte che avete fatto sui Lotti (sia che abbiano avuto successo o meno) ed altri servizi che forniamo in relazione all'asta;

7.1.2 gestire il vostro pagamento relativo all'acquisto di un Lotto;

7.1.3 organizzare la consegna di ogni Lotto acquistato, inclusa la comunicazione dei vostri dati agli spedizionieri ed, in caso di spedizione all'estero, alla Dogana ove la stessa richieda informazioni riguardanti il Lotto;

7.1.4 informarvi su prodotti e servizi da noi forniti ma, in tal caso, Voi potete interrompere in ogni momento la ricezione di queste informazioni prendendo contatto con noi.

7.2 Conformemente all'art. 4.2, siete d'accordo che noi possiamo passare le vostre informazioni ad agenzie di credito e che esse possano conservare un archivio delle ricerche dalle stesse effettuate.

7.3 Conformemente all'art.5.9, siete d'accordo che, in caso di inadempienza nel pagamento di un Lotto secondo quanto stabilito dalle presenti Condizioni di vendita, noi possiamo rivelare i dettagli di tale inadempienza ad altre case d'asta e piattaforme di asta online.

7.4 Noi operiamo a stretto contatto anche con parti terze (incluso altre case d'asta e piattaforme di asta online) e possiamo ricevere da esse informazioni che vi riguardano.

#### **8 COPYRIGHT**

8.1 Noi abbiamo il diritto (su base non esclusiva) di fotografare, videoregistrare, o produrre in altro modo una immagine del Lotto. Tutti i diritti relativi a tale immagine appartengono a noi e abbiamo il diritto di usarla in qualunque modo riteniamo adatto.

8.2 Il diritto d'autore su tutte le immagini, illustrazioni e materiale scritto riguardante un Lotto è e rimarrà sempre di nostra proprietà e avremo il diritto di utilizzarlo in qualunque modo riteniamo adatto. Voi non potrete usare o permettere a chiunque altro di usare immagini, illustrazioni o materiale scritto senza il nostro preventivo consenso scritto.

#### **9 COMUNICAZIONI**

Tutte le comunicazioni previste nelle presenti Condizioni generali di vendita possono essere notificate personalmente, inviate per lettera raccomandata o inviate via fax all'indirizzo comunicato al mittente dall'altra parte. Qualsiasi comunicazione inviata via posta sarà considerata ricevuta nel secondo giorno lavorativo dopo la data di spedizione o, se il destinatario è all'estero, nel quinto giorno successivo alla spedizione. Qualsiasi comunicazione inviata via fax o notificata personalmente sarà considerata consegnata nel primo giorno lavorativo seguente all'esecuzione.

#### **10 DISPOSIZIONI SUPPLEMENTARI**

Le disposizioni che seguono del presente articolo 9 si applicheranno solo se Voi agite per scopi legati al vostro business:

##### **10.1 Limitazione della responsabilità**

Secondo quanto previsto all'articolo 6, noi non saremo responsabili, se in torto (inclusa negligenza o violazione di obblighi di legge o di contratto, falsa testimonianza o diversi) per qualsiasi:

10.1.1 perdita di profitto, perdita di business, diminuzione dell'avviamento o perdite simili, perdita di risparmi previsti, perdita di beni, perdita di contratti, perdita di mancato utilizzo, perdita per alterazione di dati o informazioni; o

10.1.2 qualsiasi particolare, indiretta, conseguenziale o pura perdita economica, costi, danni, addebiti o spese.

##### **10.2 Separabilità**

Se qualsiasi parte di queste Condizioni generali di vendita venisse trovata da qualsivoglia tribunale non valida, illegale o inapplicabile, tale parte può essere non tenuta in conto ed il resto delle condizioni continuare ad essere valide ed applicabili nella misura massima consentita dalla legge.

#### 10.3 **Forza maggiore**

Noi non avremo alcuna responsabilità nei vostri confronti se ci viene impedito o subiamo ritardi nell'eseguire i nostri adempimenti in base alle presenti Condizioni generali di vendita o nel portare avanti il nostro business a causa di atti, eventi, omissioni, o incidenti fuori dal nostro ragionevole controllo, includendo (senza limitazioni) scioperi, serrate o altre vertenze aziendali (sia che coinvolgano nostro personale o personale di terzi), mancanza di servizi di pubblica utilità o di rete di trasporto, eventi straordinari, imprevedibili ed inevitabili, dovuti a cause naturali, guerra, rivolta, sommosse civili, danno volontario, rispetto di qualsiasi legge od ordine governativo, norma, regolamento o direttiva, incidente, guasti di impianti o macchinari, incendio, inondazioni, tempeste o omissioni di fornitori o subfornitori;

#### 10.4 **Rinuncia**

10.4.1 La rinuncia di qualsiasi diritto previsto dalle presenti Condizioni generali di vendita è efficace solo se fatto per iscritto e si applica solo alle circostanze per cui è concessa. Nessuna mancanza o ritardo da ciascuna parte nell'esercizio di qualsiasi diritto o rimedio previsto dalle presenti Condizioni generali di vendita o stabilito dalla legge, costituirà una rinuncia di quel (o di qualsiasi altro) diritto o rimedio, né preclude o limiterà il suo successivo esercizio. Nessun singolo o parziale esercizio di tale diritto o rimedio precluderà o limiterà il successivo esercizio di quel (o di qualsiasi altro) diritto o rimedio.

10.4.2 A meno che non sia specificamente diversamente previsto, i diritti risultanti dalle presenti Condizioni generali di vendita sono cumulativi e non escludono i diritti previsti dalla legge.

#### 10.5 **Legge e giurisdizione**

La vendita così come i rapporti giuridici che ne derivano, sono soggetti alla legge svizzera. Se controversie o azioni legali dovesse nascere in relazione alla vendita od ai rapporti giuridici da essa derivanti, esse saranno rimesse alla competenza esclusiva del Foro di Lugano. Spink Switzerland SA si riserva il diritto di procedere contro il debitore al domicilio di quest'ultimo: in tal caso è sempre applicabile il diritto svizzero.

#### 10.6 **Importazione ed esportazione di oggetti antichi**

Le importazioni ed esportazioni di oggetti antichi soggiacciono alle normative vigenti negli Stati contraenti della Convenzione Unesco del 1970 ([www.admin.ch/ch/i/rs/14/0.444.1.it.pdf](http://www.admin.ch/ch/i/rs/14/0.444.1.it.pdf)), che per la Svizzera ha trovato applicazione nella legge federale sul trasferimento internazionale dei beni culturali LTBC ([www.admin.ch/ch/i/rs/4/444.1.it.pdf](http://www.admin.ch/ch/i/rs/4/444.1.it.pdf)) e nella relativa ordinanza OTBC ([www.admin.ch/ch/i/rs/4/444.11.it.pdf](http://www.admin.ch/ch/i/rs/4/444.11.it.pdf)). Spink Switzerland SA rimane a disposizione per eventuali ulteriori informazioni.

#### 10.7 **Versione delle Condizioni generali di vendita**

La versione in italiano delle presenti Condizioni generali di vendita è stata tradotta dalla versione inglese che rimane la versione legale in caso di controversia o differenza di interpretazione. Spink